



夫人馳馬上下塘

Wan Chai Gap - Aberdeen Reservoirs



簡介

港島南區山明水秀，香港仔上水塘及下水塘一帶風景尤其優美，金夫人馳馬徑蜿蜒其間，是大戰時期的軍事要點，沿引水道及山腰小徑行，經上水塘及下水塘沿山徑入貝璐道，途經墳場，終點為香港仔漁光邨。部分路徑略為崎嶇。

The Southern District on Hong Kong Island offers splendid natural scenery, especially the areas in the vicinity of Aberdeen Upper and Lower Reservoirs. Meandering between the two reservoirs is Lady Clementi's Ride, which was an important military post during the Second World War. Follow the catchwater and the footpath on the hillside, walk past the reservoirs and proceed to Peel Rise along the footpath. The route passes by a cemetery and ends at Yue Kwong Chuen, Aberdeen. Parts of the route are slightly rugged.



STARTING POINT

灣仔峽 (KK083651)

- 可到港鐵金鐘站乘搭新巴路線 15 號直達。

Wan Chai Gap

- Take New World First Bus Route No. 15 at MTR Admiralty Station.



FINISHING POINT

香港仔水塘道 (KK069633)

- 可沿漁光邨步行到石排灣邨乘搭城巴路線7號前往港鐵上環站。

Aberdeen Reservoir Road

- Walk along Yue Kwong Chuen to Shek Pai Wan Estate and take Citybus Route No. 7 to MTR Sheung Wan Station.



港島徑
Hong Kong Trail



香港仔郊野公園
Aberdeen Country Park



香港仔上水塘石橋
Aberdeen Upper Reservoir Bridge

水塘 Reservoir

- 行山路線 Hiking Route
- 港島徑 Hong Kong Trail
- 路徑 Footpath
- 行車路 Vehicular Access Road
- ↓ 標距柱 Distance Post
- 🚻 洗手間 Toilet
- 前進方向 Direction of Movement



引水道 Catchwater

Cross-section 路線橫切面圖

